

# Psalm 45



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 (Dem Vorsänger<sup>H5329</sup>, nach<sup>H5921</sup> Schoschannim<sup>H7799</sup>. Von den Söhnen<sup>H1121</sup> Korahs<sup>H7141</sup>; ein Maskil<sup>H4905</sup>, ein Lied<sup>H7892</sup> der Lieblichkeiten<sup>H30391</sup>.)

2 Mein Herz<sup>H3820</sup> ist bewegt von gutem<sup>H2896</sup> Wort<sup>H1697</sup>. Ich<sup>H589</sup> sage<sup>H559</sup>: Meine Gedichte<sup>H4639</sup> dem König<sup>H4428</sup>! Meine Zunge<sup>H3956</sup> sei<sup>2</sup> der Griffel<sup>H5842</sup> eines fertigen<sup>H41063</sup> Schreibers<sup>H5608</sup>! [?]<sup>H7370</sup>

3 Du bist schöner<sup>H3302</sup> als<sup>H4480</sup> die Menschensöhne<sup>H1121</sup> H120, Anmut ist ausgegossen<sup>H3332</sup> über deine Lippen<sup>H8193</sup>, darum<sup>H5921</sup> H3651 hat Gott<sup>H430</sup> dich gesegnet<sup>H1288</sup> ewiglich. [?]<sup>H2580</sup> [?]<sup>H5769</sup>

4 Gürtel<sup>H2296</sup> dein Schwert<sup>H2719</sup> um<sup>H5921</sup> die Hüfte<sup>H3409</sup>, du Held<sup>H1368</sup>, deine Pracht<sup>H1935</sup> und deine Majestät<sup>H1926</sup>!

5 Und in deiner Majestät<sup>H1926</sup> zieh<sup>H73924</sup> glücklich<sup>H6743</sup> hin<sup>H7392</sup> um<sup>H5921</sup> der Wahrheit<sup>H571</sup> willen<sup>5</sup> und der Sanftmut<sup>H6037</sup> und der Gerechtigkeit<sup>H6664</sup>; und Furchtbares<sup>H3372</sup> wird dich lehren<sup>H3384</sup> deine Rechte<sup>H3225</sup>.

6 Deine Pfeile<sup>H2671</sup> sind scharf<sup>H8150</sup> – Völker<sup>H5971</sup> fallen<sup>H5307</sup> unter<sup>H8478</sup> dir – im Herzen der Feinde<sup>H341</sup> des Königs<sup>H44286</sup>. [?]<sup>H3820</sup>

7 Dein Thron<sup>H3678</sup>, o Gott<sup>H430</sup>, ist immer<sup>H5703</sup> und ewiglich, ein Zepter<sup>H7626</sup> der Aufrichtigkeit<sup>H43347</sup> ist das Zepter<sup>H7626</sup> deines Reiches<sup>H4438</sup>. [?]<sup>H5769</sup>

8 Gerechtigkeit<sup>H6664</sup> hast du geliebt<sup>H157</sup> und Gottlosigkeit<sup>H7562</sup> gehasst<sup>H8130</sup>: darum<sup>H5921</sup> H3651 hat Gott<sup>H430</sup>, dein Gott<sup>H430</sup>, dich gesalbt<sup>H4886</sup> mit Freudenöl<sup>H8081</sup> H8342, mehr als<sup>H4480</sup> deine Gefährten. [?]<sup>H2270</sup>

9 Myrrhen<sup>H4753</sup> und Aloe<sup>H174</sup>, Kassia<sup>H7102</sup> sind alle<sup>H3605</sup> deine Kleider<sup>H899</sup>; aus<sup>H4480</sup> Palästen<sup>H1964</sup> von Elfenbein<sup>H8127</sup> erfreut<sup>H8055</sup> dich Saitenspiel<sup>H4482</sup>.

10 Königstöchter<sup>H1323</sup> H4428 sind unter deinen Herrlichen<sup>H33688</sup>; die Königin<sup>H7694</sup> steht<sup>H5324</sup> zu deiner Rechten<sup>H3225</sup> in Gold<sup>H3800</sup> von Ophir<sup>H211</sup>.

11 Höre<sup>H8085</sup>, Tochter<sup>H1323</sup>, und sieh<sup>H7200</sup>, und neige<sup>H5186</sup> dein Ohr<sup>H241</sup>; und vergiss<sup>H7911</sup> deines Volkes und deines Vaters<sup>H1</sup> Hauses! [?]<sup>H5971</sup> [?]<sup>H1004</sup>

12 Und der König<sup>H4428</sup> wird deine Schönheit<sup>H3308</sup> begehren<sup>H183</sup>, denn<sup>H3588</sup> er<sup>H1931</sup> ist dein Herr<sup>H113</sup>: So huldige<sup>H7812</sup> ihm!

13 Und die Tochter<sup>H1323</sup> Tyrus<sup>H6865</sup>, die Reichen<sup>H6223</sup> des Volkes<sup>H59719</sup>, werden deine Gunst<sup>H6440</sup> suchen<sup>H2470</sup> mit Geschenken<sup>H4503</sup>.

14 Ganz<sup>H3605</sup> herrlich<sup>H3520</sup> ist des Königs<sup>H4428</sup> Tochter<sup>H1323</sup> drinnen<sup>H644110</sup>, von Goldwirkerei<sup>H4865</sup> H2091 ihr Gewand<sup>H3830</sup>, [?]<sup>H4480</sup>

15 in buntgewirkten<sup>H7553</sup> Kleidern<sup>H7553</sup> wird sie zum König<sup>H4428</sup> geführt<sup>H2986</sup> werden; Jungfrauen<sup>H1330</sup> hinter<sup>H310</sup> ihr her, ihre Gefährtinnen<sup>H7464</sup>, werden zu dir gebracht<sup>H935</sup> werden.

16 Sie werden geführt<sup>H2986</sup> werden unter Freude<sup>H8057</sup> und Jubel<sup>H1524</sup>, sie werden einziehen<sup>H935</sup> in den Palast<sup>H1964</sup> des Königs<sup>H4428</sup>. [?]<sup>H935</sup>

17 An<sup>H8478</sup> deiner Väter<sup>H1</sup> statt<sup>H8478</sup> werden deine Söhne<sup>H1121</sup> sein<sup>H1961</sup>; zu Fürsten<sup>H8269</sup> wirst du sie einsetzen<sup>H7896</sup> im ganzen<sup>H3605</sup> Land<sup>H77611</sup>.

18 Ich will deines Namens<sup>H8034</sup> gedenken<sup>H2142</sup> lassen alle<sup>H3605</sup> Geschlechter<sup>H1755</sup> hindurch<sup>H1755</sup>; darum<sup>H5921</sup> <sup>H3651</sup> werden die Völker<sup>H5971</sup> dich preisen<sup>H3034</sup> immer<sup>H5703</sup> und ewiglich. [?]<sup>H5769</sup>

## Fußnoten

1. And.: ein Lied von dem Geliebten
2. O. ist
3. d.h. geübten
4. Eig. fahre (d.h. auf dem Streitwagen)
5. And.: wegen des Wortes der Wahrheit
6. O. den Feinden des Königs ins Herz
7. Anderswo üb.: Geradheit
8. d.h. herrlichen Frauen
9. O. der Völker
10. d.h. in den königlichen Gemächern
11. O. auf der ganzen Erde